



TWIST-N-LICK BALL

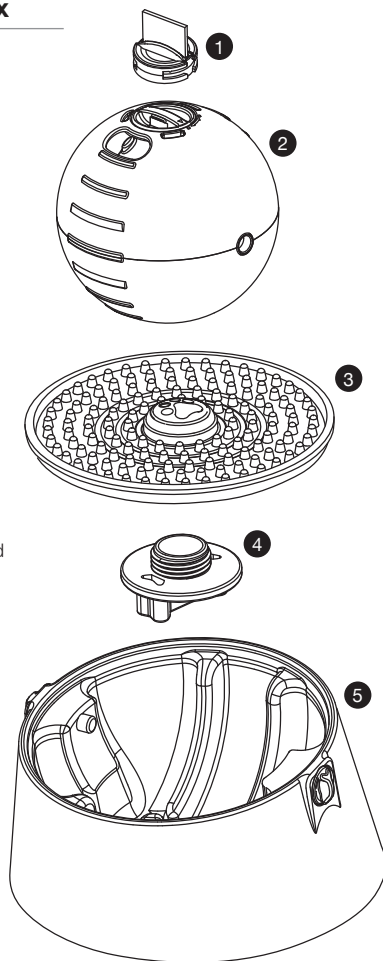
SLOW FEEDER DOG TOY

User's Guide | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding
Guide de l'utilisateur | Guía de usuario



Important

- This product is not indestructible.
- Pets should always be supervised when playing with this product.
- This product is intelligently designed with non-toxic material.



1. Cap with spectrum | 2. Treat ball | 3. Lick plate | 4. Fixture for dog cage |
5. Slow feeder bowl | 6. Instruction manual

Important Safeguards

To guard against injury, basic safety precautions should be observed, including the following:

1. Read and follow all safety instructions and important notices.
2. This product is not intended for use by children. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
3. Inspect the product periodically for damage and discard product immediately if it appears worn or broken.
4. Do not use the product for reasons other than the intended use.
5. Use indoors is recommended, but do not use or store the product exposed to temperatures below freezing.

Before First Use/Preparation

Read and follow all the instructions, even if you feel you are familiar with the product.

Keep the instructions handy for future reference.

GUARANTEE CONDITIONS. Please ensure you retain your original purchase receipt in the event that guarantee service is required.

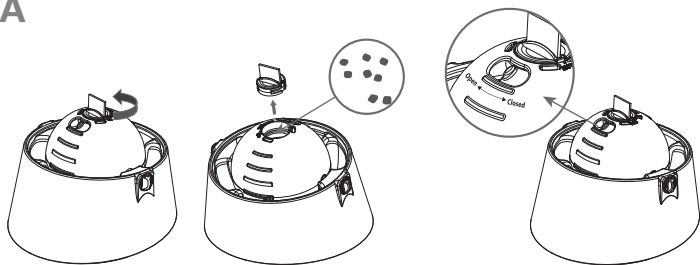
Carefully unpack the product making sure you keep all the packing material until all the parts of the product have been found and the product has been assembled.

This product was packaged in excellent condition in the factory. Should you find that the product is damaged, has been dropped, or malfunctions in any way, contact the retailer where the product was purchased, for inspection. Be sure to keep your original proof of purchase in the event that guarantee service is required.

Suggestions for training method:

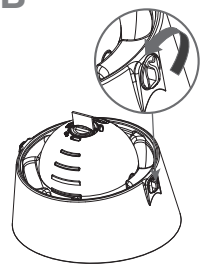
1. Keep your dog hungry before training to improve the learning and cooperation ability.
2. Before using this toy, first train your dog how to shake hands. When the dog completes each command, you should reward the dog with 3-4 dog treats and repeat the training.
3. When your dog skillfully uses the handshake command, train the dog how to use the combination of bowl and ball. The operation details are as follows: give the handshake command, gently grasp the dog's paw to turn the ball, make the ball turn and throw some food, learn your dog how to tap and roll the ball to get the food. This requires repeated training.
4. Dogs should not be trained to get food by turning the bowl upside down. For gentle use, the dog needs to be guided correctly in the early stage, just like a child, to maintain a good behavior.
5. When your dog has a certain sense of hunger but the willingness to cooperate is still not particularly high, replace regular dog food with more attractive dog food.

A



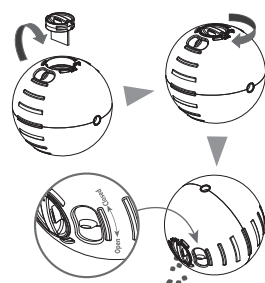
1. Take the products out from package and turn to the left to open the cap with the plectrum on the treat ball.
2. Put the dog food in, then rotate the cap to the right to close it.
3. Slide the feed outlet open, the dog food will fall into the slow feeding bowl and then thrown out from the bowl by the plectrum.

B



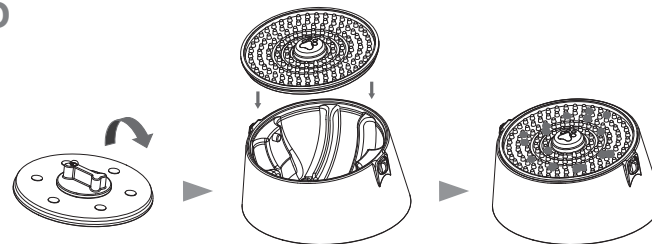
1. Fix the treat ball by turning the knob on both sides to the left until it cannot be turned.
2. To take the treat ball out from the bowl turn to right to release it. The bowl can now be used as slow feeder- or water bowl.

C



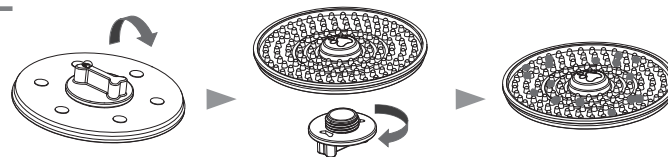
3. Rotate to open the cap on the treat ball and then reverse the cap. Now the ball is able to roll.
4. Put some dog food in the ball and close it. (Turn right)
5. Slide the feed outlet open, the dog food will fall out of the treat ball onto the floor.

D



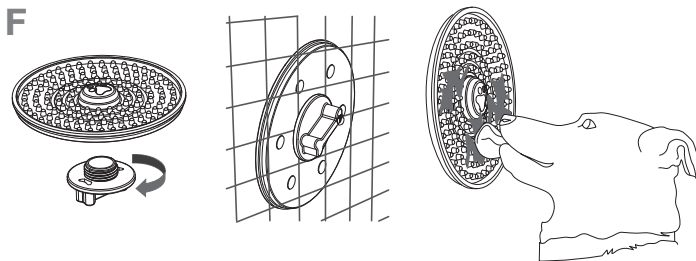
1. Take the lick plate out from package.
2. Turn it around and put it on the slow feeding bowl. It only fits one way.
3. Put (wet) food on the lick plate for the dog to lick it off.

E

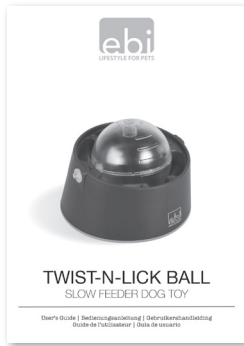


1. For single use on the floor
2. Turn it around and remove the back fixture.
3. Put food on the lick plate.

F



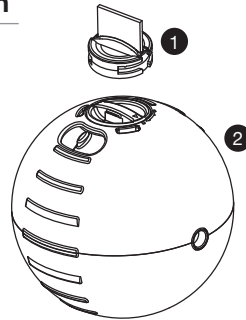
1. For vertical use remove the back fixture.
2. Mount the lick plate to a dog cage or bench by the back fixture.
3. Put food on the lick plate.



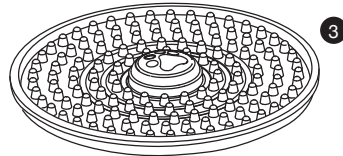
6

Wichtig

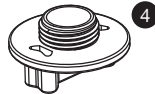
- Dieses Produkt ist nicht unzerstörbar.
- Haustiere sollten immer beaufsichtigt werden, wenn sie mit diesem Gegenstand spielen.
- Dieses Produkt ist intelligent mit ungiftigem Material entworfen.



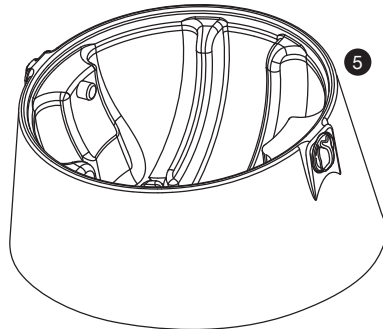
2



3



4



5

1. Kappe mit Plektrum | 2. Leckerli-Ball | 3. Leckscheibe | 4. Halterung für Hundekäfig | 5. Napf für langsame Fütterung | 6. Gebrauchsanweisung

Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

Um Verletzungen vorzubeugen, sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen und wichtigen Hinweise.
2. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu vermeiden, dass sie mit dem Gerät spielen.
3. Überprüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden und entsorgen Sie es sofort, wenn es abgenutzt oder kaputt ist.
4. Verwenden Sie das Spielzeug nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
5. Es wird empfohlen, das Produkt im Innenbereich zu verwenden. Es darf nicht bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt verwendet oder gelagert werden.

Vor der ersten Anwendung/Vorbereitung

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, selbst wenn Sie meinen, mit dem Produkt vertraut zu sein. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. **GARANTIEBEDINGUNGEN.** Bitte bewahren Sie die Originalrechnung für den Fall auf, dass Sie die Garantie in Anspruch nehmen möchten.

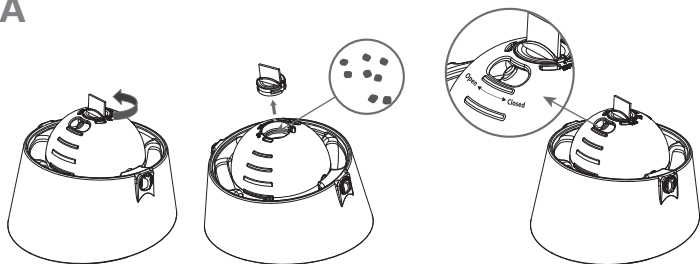
Packen Sie das Produkt vorsichtig aus und bewahren Sie das gesamte Verpackungsmaterial auf, bis Sie alle Teile des Produkts vorgefunden und das Produkt zusammengebaut haben.

Dieses Produkt wurde beim Hersteller in ausgezeichnetem Zustand verpackt. Sollten Sie feststellen, dass das Produkt beschädigt ist, fallen gelassen wurde oder in irgendeiner Weise nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um es überprüfen zu lassen. Bewahren Sie die Originalrechnung für den Fall auf, dass eine Garantieleistung erforderlich ist.

Vorschläge zur Trainingsmethode:

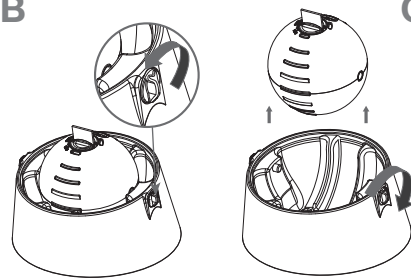
1. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Hund vor dem Training hungrig ist, um die Lern- und Kooperationsfähigkeit zu erhöhen.
2. Bevor Sie dieses Spielzeug benutzen, trainieren Sie zuerst mit Ihrem Hund das Pfötchen geben. Wenn der Hund das jeweilige Kommando ausführt, sollten Sie ihn mit 3-4 Leckerlis belohnen und das Training wiederholen.
3. Wenn Ihr Hund das Kommando zum Pfötchen geben erfolgreich ausführt, trainieren Sie mit ihm, wie er die Kombination aus Schüssel und Ball benutzen kann. Der Ablauf ist wie folgt: Geben Sie das Kommando zum Pfötchen geben, greifen Sie sanft die Pfote des Hundes, um den Ball zu drehen, lassen Sie den Ball sich drehen und werfen Sie etwas Futter darauf. Lernen Sie Ihrem Hund, wie er den Ball antippen und rollen muss, um das Futter zu bekommen. Dies erfordert wiederholtes Training.
4. Hunde sollten nicht darauf trainiert werden, Futter zu bekommen, indem sie den Napf auf den Kopf stellen. Für einen sanften Umgang muss der Hund in der Anfangsphase richtig geführt werden, ähnlich wie ein Kind, um ein gutes Verhalten beizubehalten.
5. Wenn Ihr Hund ein gewisses Hungergefühl hat, die Bereitschaft zur Teilnahme aber noch nicht besonders hoch ist, ersetzen Sie das normale Hundefutter durch ein attraktiveres Hundefutter.

A



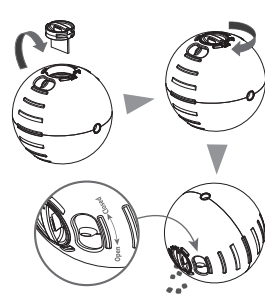
1. Nehmen Sie die Produkte aus der Verpackung und drehen Sie sie nach links, um die Kappe mit dem Plektrum auf dem Leckerli-Ball zu öffnen.
2. Geben Sie das Hundefutter hinein und drehen Sie dann den Deckel nach rechts, um ihn zu schließen.
3. Schieben Sie den Futterauslass auf, das Hundefutter fällt in den langsamen Fütterungsnapf und wird dann durch das Plektrum aus dem Napf geschleudert.

B



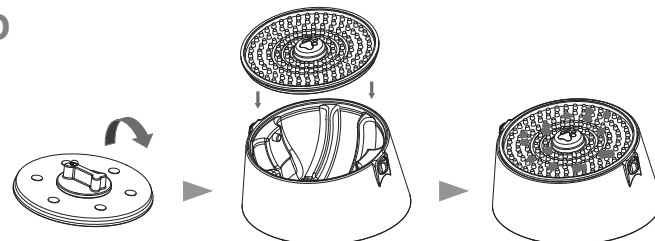
1. Fixieren Sie den Leckerli-Ball, indem Sie den Knopf auf beiden Seiten nach links drehen, bis er sich nicht mehr drehen lässt.
2. Um den Leckerli-Ball aus dem Napf zu nehmen, drehen Sie ihn nach rechts, um ihn zu lösen. Der Napf kann nun als Napf für die langsame Futter- oder Wassergabe verwendet werden.

C



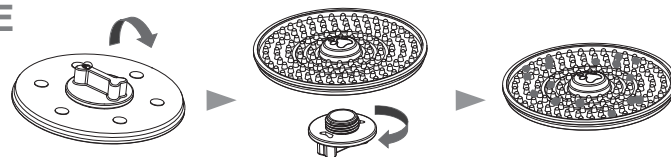
3. Drehen Sie den Verschluss des Leckerli-Balls auf und drehen Sie ihn dann um. Jetzt kann der Ball rollen.
4. Geben Sie etwas Hundefutter in den Ball und schließen Sie ihn. (Nach rechts drehen)
5. Schieben Sie den Futterauslass auf, das Hundefutter fällt aus dem Leckerli-Ball auf den Boden.

D



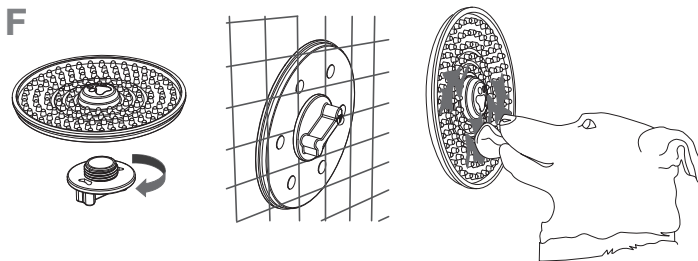
1. Nehmen Sie die Leckscheibe aus der Verpackung.
2. Drehen Sie sie um und setzen Sie sie auf den Napf für langsame Fütterung. Sie passt nur in einer Richtung.
3. Legen Sie (feuchtes) Futter auf die Leckscheibe, damit der Hund es ablecken kann.

E



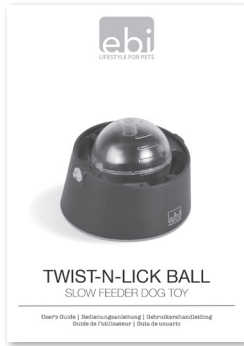
1. Für den einmaligen Gebrauch auf dem Boden.
2. Drehen Sie sie herum und entfernen Sie die hintere Halterung.
3. Legen Sie Futter auf die Leckscheibe.

F



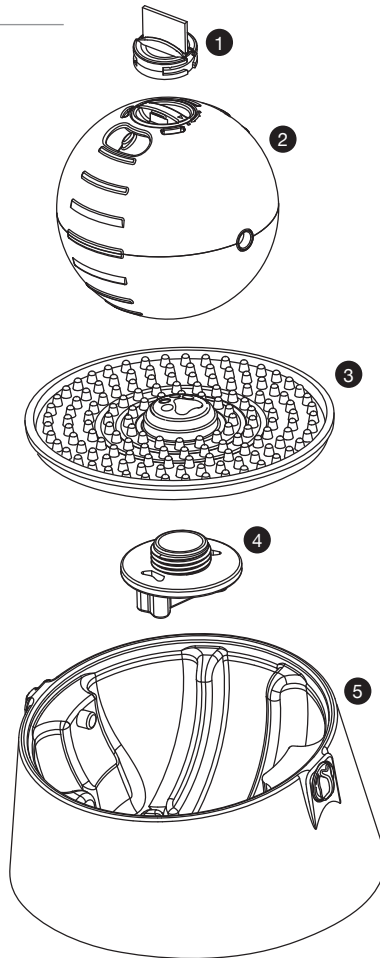
1. Für die vertikale Verwendung entfernen Sie die hintere Halterung.
2. Befestigen Sie die Leckscheibe mit der hinteren Halterung an einem Hundekäfig oder Gitter.
3. Legen Sie Futter auf die Leckscheibe.

NL Deze doos bevat



Belangrijk

- Dit product is niet onverwoestbaar.
- Huisdieren moeten altijd onder toezicht staan bij het spelen met dit product.
- Dit product is slim vorm gegeven met niet-giftige materialen.



1. Deksel met plectrum | 2. Snackbal | 3. Likplaat | 4. Schroef voor verticale bevestiging |
5. Slow feeder schaal | 6. Handleiding

Belangrijke veiligheidsinstructies

Om blessures te voorkomen is het goed om een aantal basis veiligheidsmaatregelen in acht te nemen, waaronder:

1. Lees alle instructies goed door en volg deze voor veilig gebruik.
2. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Houd jonge kinderen onder toezicht en voorkom dat ze met het product spelen.
3. Controleer het product regelmatig op beschadigingen en stop het gebruik als het product kapot of beschadigd is.
4. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
5. Gebruik binnenshuis wordt aanbevolen maar gebruik of bewaar het product niet bij temperaturen onder het vriespunt.

Eerste gebruik/Vorbereiding

Lees en volg alle instructies, ook als u al met het of een soortgelijk product bekend bent. Bewaar de instructies om later te kunnen raadplegen.

GARANTIE VOORWAARDEN. Zorg ervoor dat u uw originele aankoopbon bewaart voor het geval garantieservice vereist is.

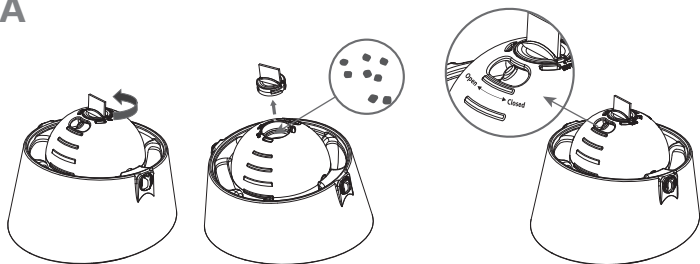
Pak het product voorzichtig uit en bewaar alle verpakkingsmateriaal totdat alle onderdelen gevonden zijn en het product compleet in elkaar zit.

Dit product is in perfecte staat verpakt in de fabriek. Als u merkt dat het product beschadigd is, gevallen is of op enigerlei wijze defect is, neem dan contact op met de klantenservice waar het product gekocht is, voor een inspectie. Bewaar hiervoor de originele aankoopbon.

Tips voor trainingsmethoden:

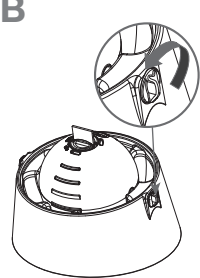
1. Houd uw hond hongerig voor de training om het leer- en samenwerkingsvermogen te verbeteren.
2. Voordat u dit speeltje gebruikt, moet u uw hond eerst leren pootje geven. Beloon ieder goed uitgevoerd commando met 3-4 hondensnoepjes en herhaal de training.
3. Als uw hond het pootje geven beheerst, leer de hond dan om dit te combineren met de bal en schaal. Dat gaat als volgt: geef het commando 'pootje geven', pak de poot voorzichtig vast en laat met de poot de bal draaien, strooi daarbij wat brokjes. Leer uw hond dat een draai aan de bal brokjes oplevert. Dit vraagt om herhaalde training.
4. Honden moet niet geleerd worden dat ze voedsel krijgen door de schaal om te gooien. Voor juist gebruik moet de hond in het begin goed begeleid worden, zoals een kind, om te zorgen voor rustig goed gedrag.
5. Wanneer uw hond wel trek heeft maar de leerbereidheid niet erg hoog is, vervang de reguliere brokken door aantrekkelijker voer.

A



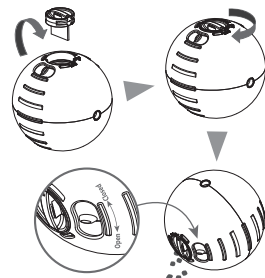
1. Haal het product uit de verpakking en draai het deksel met plectrum linksom om de snackbal te openen.
2. Doe hondevoer in de snackbal en draai het deksel naar rechts om de bal te sluiten.
3. Schuif de voeropening open, het hondevoer zal in de slow feeder schaal vallen en hier door het plectrum weer uitgegooid worden.

B



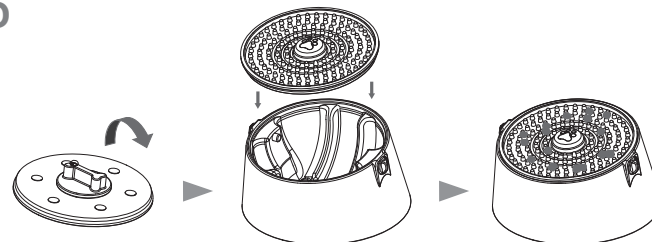
1. Zet de snackbal vast door de knoppen aan beide zijden linksom te draaien totdat ze niet verder kunnen.
2. Door de knoppen rechtsom te draaien komt de snackbal los en kan hij uit de schaal gehaald worden. De schaal is nu te gebruiken als slowfeeder of waterbak.

C



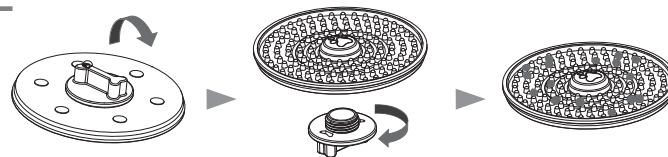
3. Draai het deksel los en keer het om. Nu kan de bal rollen.
4. Doe wat hondevoer in de bal en draai het deksel dicht. (rechtsom)
5. Schuif de voeropening open, het hondevoer zal uit de bal op de grond vallen.

D



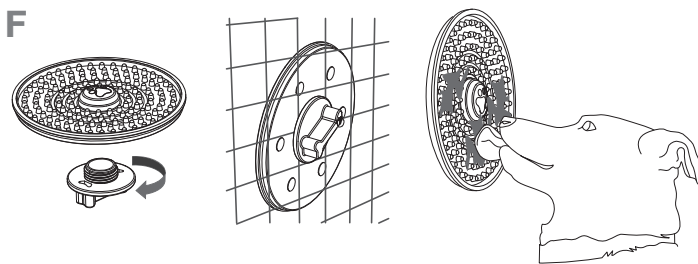
1. Haal de likplaat uit de verpakking.
2. Draai de plaat om en plaats op de slow feeder schaal. Dit past maar op 1 manier.
3. Doe nat voer op de likplaat zodat de hond het hier af kan likken.

E



1. Voor enkel gebruik van de likplaat op de vloer.
2. Draai de knop op de achterzijde van de plaat los.
3. Doe voer op de likplaat.

F



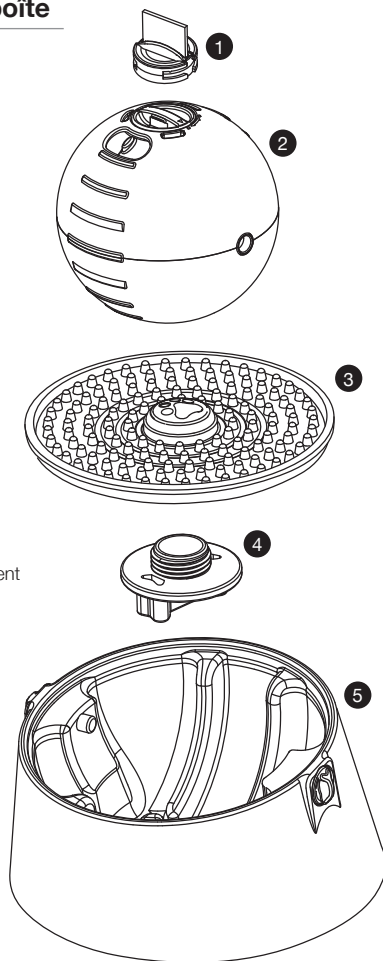
1. Voor verticaal gebruik draait u de knop op de achterzijde los.
2. Monteer de plaat aan de kooi of bench door de knop door de tralies vast te draaien.
3. Doe voer op de likplaat.



6

Avis important

- Ce produit n'est pas indestructible.
- Il est recommandé de surveiller votre animal domestique lorsqu'il joue avec ce produit.
- Ce produit a été conçu intelligemment avec des matériaux non toxiques.



1. Couvercle avec plectre | 2. Balle | 3. Plateau à lécher | 4. Fixation pour cage |
5. Bol d'alimentation lente | 6. Mode d'emploi

Consignes de sécurité importantes

Pour éviter toute blessure, il convient d'observer quelques précautions de base, notamment celles énumérées ci-dessous.

1. Lisez et suivez toutes les consignes de sécurité et les avis importants.
2. Ce produit n'est pas destiné aux enfants. Surveillez les jeunes enfants et empêchez-les de jouer avec le produit.
3. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et jetez-le s'il est usé ou cassé.
4. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
5. Il est recommandé d'utiliser le produit à l'intérieur. Dans tous les cas, n'utilisez ou ne stockez pas le produit à des températures inférieures à 0 °C.

Première utilisation/préparation

Lisez et suivez toutes les instructions, même si vous pensez bien connaître le produit. Conservez les instructions à portée de main pour pouvoir les consulter ultérieurement. CONDITIONS DE GARANTIE. Assurez-vous de conserver votre facture d'achat originale au cas où vous devriez faire intervenir la garantie.

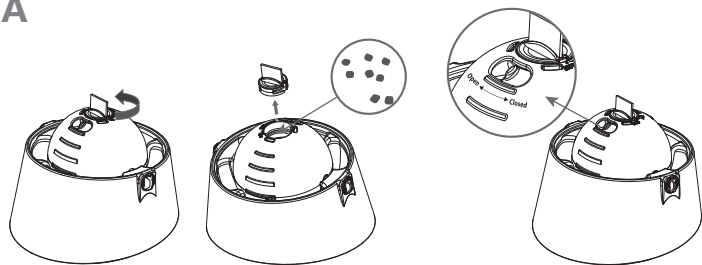
Déballage soigneusement le produit et conservez tous les matériaux d'emballage jusqu'à ce que vous ayez trouvé toutes les pièces du produit et que vous ayez assemblé le produit.

Ce produit a été emballé dans un état impeccable à l'usine. Si vous constatez que le produit est endommagé, qu'il est tombé ou qu'il présente un défaut quelconque, contactez le détaillant chez qui vous l'avez acheté pour le faire inspecter. Conservez votre preuve d'achat originale au cas où vous devriez faire intervenir la garantie.

Suggestions de méthode de dressage

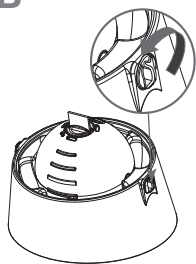
1. Assurez-vous que votre chien a faim avant le dressage pour améliorer ses capacités d'apprentissage et de coopération.
2. Avant d'utiliser ce jouet, apprenez d'abord à votre chien à donner la patte. Récompensez chaque ordre bien exécuté par 3 ou 4 friandises et répétez l'opération.
3. Lorsque votre chien maîtrise l'ordre de donner la patte, apprenez-lui à le combiner avec le bol et la balle. Pour ce faire, procédez comme suit : demandez-lui de donner la patte, saisissez délicatement sa patte pour faire tourner la balle, faites tourner la balle pour faire tomber de la nourriture. Vous montrez ainsi à votre chien qu'il peut obtenir de la nourriture en faisant tourner la balle. Ceci nécessite un entraînement répété.
4. Les chiens ne doivent pas être dressés à obtenir de la nourriture en renversant complètement le bol. Pour une utilisation en douceur, le chien doit être guidé correctement dès le début (comme un enfant) afin de conserver un comportement adéquat.
5. Si votre chien a faim, mais qu'il ne semble pas très enclin à coopérer, remplacez les croquettes ordinaires par des aliments plus attractifs.

A



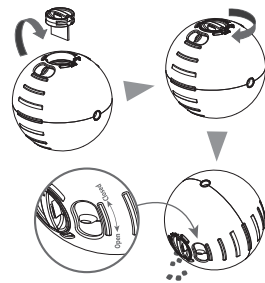
1. Sortez le produit de son emballage et tournez le couvercle avec plectre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir la balle.
2. Introduisez les croquettes pour chien dans la balle, puis tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour refermer la balle.
3. Faites glisser l'orifice d'alimentation pour l'ouvrir : les croquettes tomberont dans le bol d'alimentation lente, avant d'être éjectées du bol par le plectre.

B



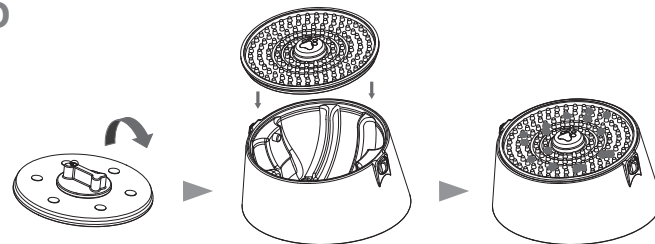
1. Fixez la balle en tournant les boutons latéraux dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que vous sentiez une résistance et ne puissiez plus aller plus loin.
2. Pour retirer la balle du bol, tournez les boutons latéraux dans le sens des aiguilles d'une montre. Le bol peut à présent être utilisé comme bol d'alimentation lente ou comme bol d'eau.

C



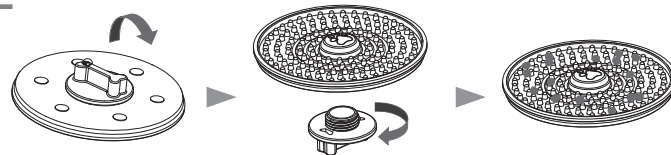
3. Dévissez le couvercle de la balle, retournez-le et revissez-le. La balle peut à présent rouler.
4. Insérez des croquettes pour chien dans la balle et refermez-la (en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre).
5. Faites glisser l'orifice d'alimentation pour l'ouvrir : les croquettes sortiront de la balle et tomberont sur le sol.

D



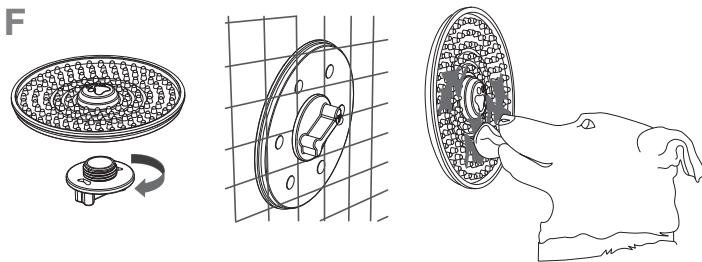
1. Sortez le plateau à lécher de son emballage.
2. Retournez-le et placez-le sur le bol d'alimentation lente. Il ne s'ajuste que dans un sens.
3. Disposez de la nourriture (humide) sur le plateau pour inviter votre chien à lécher.

E

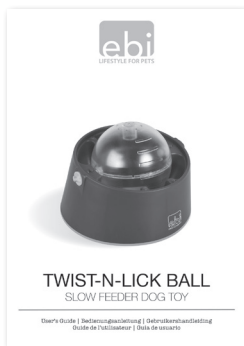


1. Pour utiliser le plateau directement sur le sol.
2. Retirez la fixation arrière et retournez le plateau.
3. Disposez de la nourriture sur le plateau à lécher.

F



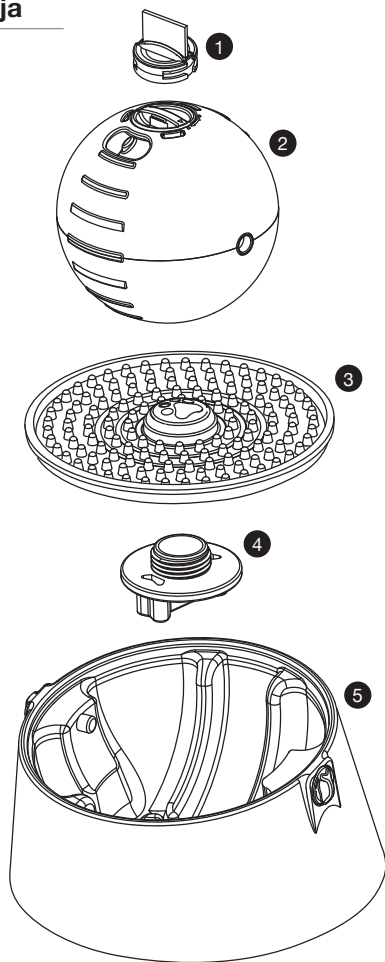
1. Pour une utilisation verticale, retirez la fixation arrière.
2. Fixez le plateau à lécher à la cage du chien ou sur un banc à l'aide de la fixation.
3. Disposez de la nourriture sur le plateau à lécher.



6

Importante

- Este producto se puede romper.
- Las mascotas deberán estar siempre bajo supervisión mientras jueguen con este producto.
- El diseño de este producto es inteligente y no contiene materiales tóxicos.



1. Tapa con púa | 2. Bola para premio | 3. Plato para lamer | 4. Conexión para su fijación en la jaula del perro | 5. Cuenco comedero antiansiedad | 6. Manual de instrucciones

Instrucciones de seguridad importantes

Con el fin de evitar lesiones, es conveniente tener en cuenta varias medidas de seguridad básicas, entre las que se encuentran las siguientes:

1. Lee y cumple todas las instrucciones de seguridad y los avisos importantes.
2. Este producto no está destinado para su uso por parte de niños pequeños. Supervisa a los niños pequeños y evita que jueguen con el producto.
3. Comprueba de forma periódica el producto para ver si presenta daños y deja de usarlo inmediatamente si está roto o dañado.
4. Utiliza este producto exclusivamente para los fines para los que está destinado.
5. Se recomienda el uso del producto en espacios de interior, pero no utilices ni guardes el producto a temperaturas inferiores al punto de congelación.

Antes de usarlo por primera vez/preparación

Lee y sigue todas las instrucciones, incluso si ya estás familiarizado con el uso de un producto similar. Guarda estas instrucciones para poder consultarlas más adelante.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA. Asegúrate de guardar el tique de compra original por si es necesario reclamar un servicio dentro de la garantía.

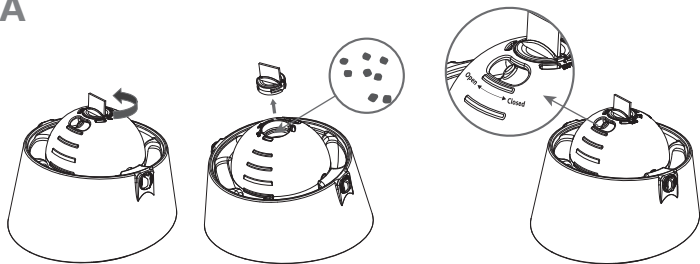
Desenvuelve el producto con mucho cuidado y conserva todo el material de embalaje hasta que encuentres todas las piezas y hayas montado el producto por completo.

En el momento de su salida de fábrica, este producto estaba embalado en perfecto estado. Si observas que el producto está dañado, se ha caído o presenta algún defecto, ponte en contacto con la tienda en la que has comprado el producto para que se pueda someter a una inspección. Para ello asegúrate de conservar el tique de compra original.

Consejos sobre métodos de adiestramiento:

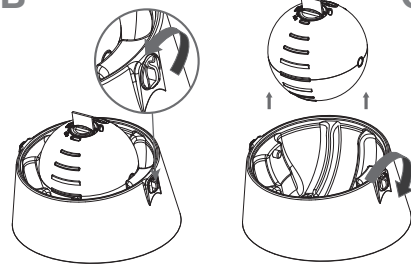
1. Asegúrate de que tu perro tenga hambre antes del adiestramiento para poder mejorar las capacidades de aprendizaje y de colaboración.
2. Antes de utilizar este juguete, primero deberás enseñar a tu perro a dar la patita. Recompensa cada orden bien ejecutada con 3 o 4 premios para perros y repite el adiestramiento.
3. Cuando tu perro domine dar la patita, enséñale a combinar eso con la bola y el cuenco. Se realiza como sigue: Dale la orden «dar la patita», cógele la patita con cuidado, haz que gire la bola con ella y echa al lado algunos trozos de pienso. Enseña a tu perro que, si gira la bola, obtendrá pienso. Esto requiere un adiestramiento continuado.
4. No se les debe enseñar a los perros que van a obtener pienso si vuelcan el cuenco. Para un uso adecuado, se les deberá guiar bien desde el principio, como si fueran niños, para garantizar un comportamiento bueno y tranquilo.
5. Cuando tu perro tenga hambre pero la predisposición a aprender no sea muy alta, sustituye el pienso habitual por un pienso más atractivo.

A



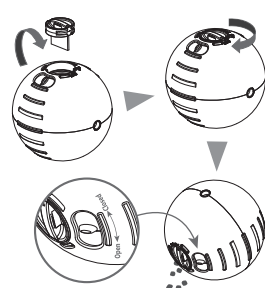
1. Saca el producto del envase y gira la tapa con la púa hacia la izquierda para abrir la bola de premios.
2. Mete el pienso en la bola de premios y gira la tapa hacia la derecha para cerrar la bola.
3. Desliza la apertura para el pienso hacia la posición de abierto; el pienso caerá en el cuenco comedero y luego se lanzará a través de la púa.

B



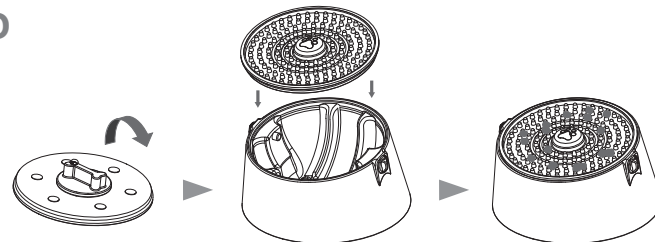
1. Fija la bola de premios girando los botones de los dos laterales hasta que no puedan girar más.
2. Al girar los botones hacia la derecha se afloja la bola de premios y puede retirarse del cuenco. El cuenco se puede utilizar ahora como comedero o bebedero.

C



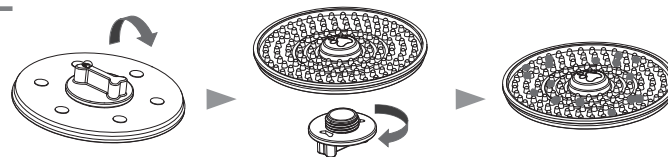
3. Afloja la tapa girándola y dale media vuelta. Ahora la bola puede rodar.
4. Mete un poco de pienso en la bola y cierra la tapa hasta cerrarla (hacia la derecha).
5. Desliza la apertura del pienso hasta abrirla; el pienso se caerá de la bola hacia el suelo.

D



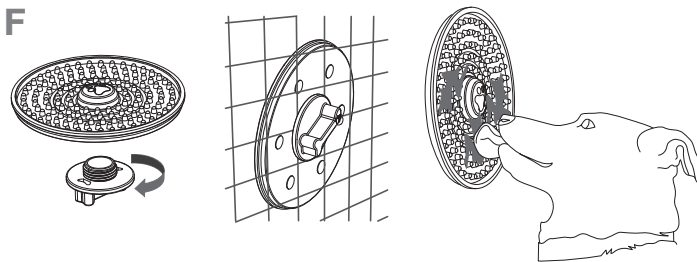
1. Saca el plato para lamer del envase.
2. Gira el plato y colócalo en el cuenco comedero. Solo encaja correctamente de una manera.
3. Coloca pienso (húmedo) sobre el plato para lamer para que tu perro pueda comérselo a lametones.

E

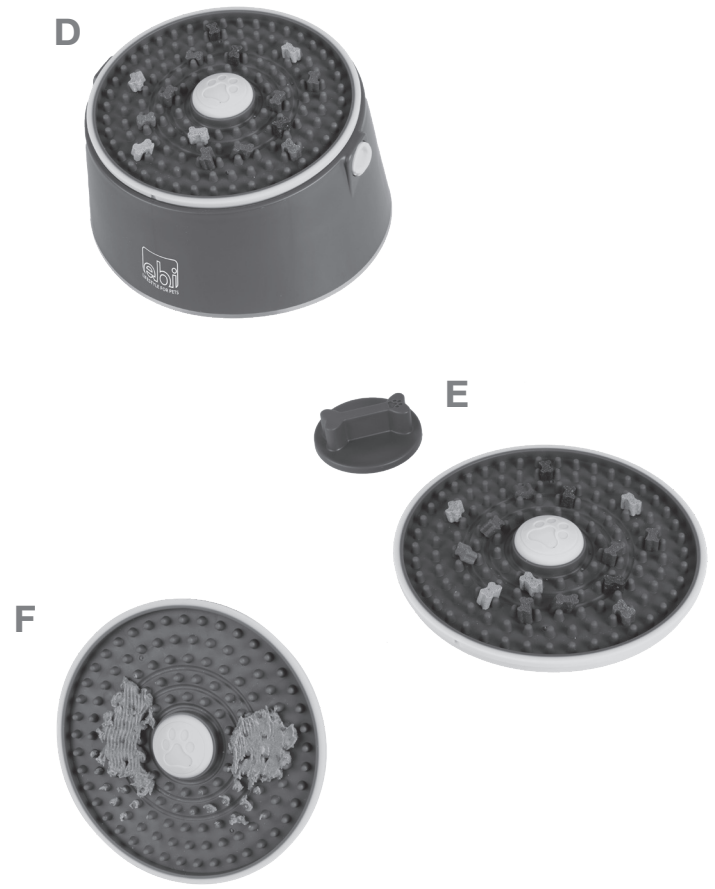
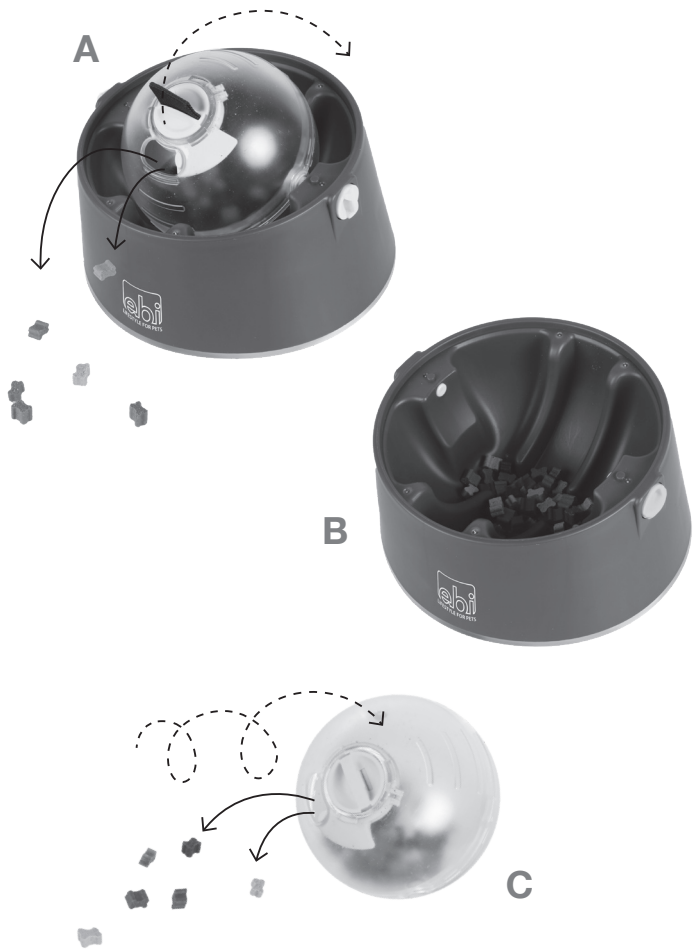


1. Para un solo uso sobre el suelo.
2. Dale la vuelta y quita la conexión.
3. Coloca pienso en el plato para lamer.

F



1. Para usarlo en vertical, quita la conexión.
2. Monta el plato para lamer en la jaula o en la plataforma con la conexión.
3. Pon pienso en el plato para lamer.





EUROPET BERNINA INTERNATIONAL B.V.

info@ebi.eu - www.ebi.eu

Part of



Industrieweg 98-100
9032 Wondelgem | Belgium
www.laroygroup.com

PA07-08-016-03